



HUGH NGUYEN

Orange County Clerk-Recorder

County Administration South
601 N. Ross Street, Santa Ana, CA 92701 | (714) 834-2500

HOAN NGHÊNH

Bản Tin – Tháng Ba 2023

Xin cảm tạ đã lưu tâm đến bản tin của Văn Phòng Chánh Lục Sự Quận Cam. Chúng tôi sẽ mang đến những sự cập nhật hạn kỳ của những tin tức sau cùng, thông tin và những sinh hoạt đặc biệt của văn phòng. Tôi rất lấy làm hân hạnh và vinh dự được phục vụ quý vị trong cương vị Chánh Lục Sự Quận Hạt. Xin hãy liên lạc với văn phòng của tôi tại số (714) 834-2500 hay vào trang mạng của chúng tôi tại OCRecorder.com để biết thêm các thông tin về văn phòng và những dịch vụ được cung cấp cho công chúng.

Trân Trọng,

*Hugh Nguyen
Chánh Lục Sự Quận Cam*

Trong Bản Tin Đây :

Tin Tức và Cập Nhật

Giao Tế Cộng Đồng

Giải Thưởng và Thành Tích

Bình Phẩm Của Khách Hàng...

Tháng Ba trong Lịch Sử
Quận Cam

Đi Lanh Quanh

Viếng thăm chúng tôi tại
OCRECORDER.COM



CHÁNH LỤC SỰ QUẬN CAM

TRUNG TÂM LIÊN LẠC

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG TRẢ LỜI MỌI THẮC MẮC CỦA QUÝ
VỊ

THỨ HAI ĐẾN THỨ SÁU: 8 GIỜ SÁNG ĐẾN 4:30 CHIỀU

(714) 834 - 2500

TIN TỨC



Văn Phòng Chánh Lạc Sự Tổ Chức Ngày Mở Cửa Thứ Bảy Đặc Biệt Đầu Tiên của Năm 2023

Nên dự trừ từ bây giờ để lợi dụng Ngày Thứ Bảy Đặc Biệt Đầu Tiên của Chánh Lạc Sự Hugh Nguyễn mở cửa cho năm nay được ấn định vào ngày Thứ Bảy, 29 Tháng Tư, 2023, từ 10 giờ sáng đến 3 giờ chiều tại Tòa Án Cũ trong thành phố Santa Ana và tại các văn phòng chi nhánh trong các thành phố Anaheim và Laguna Hills. Văn phòng sẽ cung ứng các dịch vụ hôn thú tại ba địa điểm. Đồng thời, các dịch vụ thông hành cũng sẽ có sẵn tại Tòa Án Quận Cũ trong thành phố Santa Ana và tại văn phòng chi nhánh phía Bắc Quận trong thành phố Anaheim. Xin lưu ý, không có dịch vụ thông hành tại văn phòng chi nhánh phía Nam Quận trong thành phố Laguna Hills. Việc lấy hẹn trước được khuyến khích mạnh mẽ vì nhu cầu các dịch vụ hôn thú và thông hành trong những giờ đặc biệt này. Đến tận chỗ không lấy hẹn trước cũng được nhận. Muốn biết thêm thông tin và hoàn tất nạp đơn trước trên mạng cho giấy hôn thú, cử hành hôn lễ dân sự, hay cho giấy thông hành, xin viếng thăm chúng tôi trên mạng tại OCRecorder.com.

Chánh Lạc Sự Hugh Nguyễn phát biểu: “*Nhu cầu cho việc mở cửa những ngày Thứ Bảy đặc biệt đã gia tăng. Tôi rất sung sướng một khi tạo ra sự tiện lợi cho các gia đình và cá nhân đến các văn phòng của chúng tôi để nhận được những dịch vụ mà họ cần và không phải nghỉ làm hay nghỉ học.*”

Một lý do khác để đến các văn phòng chúng tôi trong những giờ mở cửa đặc biệt này, là văn phòng chúng tôi cung ứng với giá thấp nhất trên toàn tiểu bang cho lệ phí làm giấy giá thú và cử hành hôn lễ dân sự. Tại Quận Cam, một đôi uyên ương có thể làm giấy giá thú với lệ phí là \$61 và giấy giá thú mật là \$66. Cử hành hôn lễ dân sự với một giá phụ trội \$28. Chụp ảnh cho giấy thông hành có sẵn với giá \$7 – được xem là giá chụp ảnh thông hành thấp nhất trên toàn quận.

Văn Phòng chỉ nhận đơn cho thông hành mới mà thôi.

Lấy hẹn trước được khuyến khích một cách mạnh mẽ vì việc mở cửa đặc biệt vào những ngày Thứ Bảy này rất phổ biến; tuy nhiên, việc đến tại chỗ không cần lấy hẹn trước chỉ được phục vụ theo thứ tự ưu tiên mà thôi. Không có các dịch vụ phụ trội của Văn Phòng Chánh Lạc Sự có sẵn trong thời gian mở cửa đặc biệt này. Để tiết kiệm thời giờ, giấy giá thú, hôn lễ, và việc nạp đơn xin thông hành có thể hoàn tất trên mạng tại OCRecorder.com. Để thêm tiện nghi, chụp ảnh thông hành cũng có sẵn tại chỗ với giá \$7. **Đậu xe miễn phí có sẵn tại tất cả ba địa điểm.**

Muốn biết thêm chi tiết thông tin hay muốn biết về các dịch vụ có sẵn tại Văn Phòng Chánh Lạc Sự, xin vào OCRecorder.com.

OCRecorder.com

TIN TỨC

Một sự cảm tạ lớn lao cho những ai đã đến với Ngày Thông Hành của chúng tôi hôm 25 Tháng Ba vừa qua tại Trụ Sở Tòa Án Cựu Quận Cam.

Các nhân viên cần mẫn của chúng tôi phụ giúp các khách hàng là những người nộp đơn xin thông hành mới. Chúng tôi đã đạt được một thành tích con số và làm thủ tục cho 191 đơn xin thông hành mới và chụp 135 ảnh thông hành.

Tôi xin cảm ơn các nhân viên của tôi đã làm việc vượt khả năng trong việc cung cấp dịch vụ tối hảo cho khách hàng.



GIAO TẾ CỘNG ĐỒNG

Trong Tháng Ba:



Vào ngày 17 Tháng Ba, nhân viên của tôi đã cùng với cộng đồng tại Santa Ana để chúc mừng công ty Tarantino Landscape, Inc trong dịp lễ khai trương.

Chúng tôi thành thật chào mừng Tarantino Landscape, Inc đến với cộng đồng doanh nghiệp địa phương và cầu chúc họ thành công như là một công ty chuyên nghiệp về cảnh trí có chứng chỉ.



Vào ngày 18 Tháng Ba, tôi được vinh dự gặp nhóm Nguyễn's Kitchen tại buổi lễ khai trương và cắt băng khánh thành Trụ Sở Chính Công Ty NK

Tôi cầu chúc họ luôn phát triển và thành công trên khắp Miền Nam California trong khi họ vẫn tiếp tục phục vụ thức ăn tươi mát và giản dị không hề có mùi vị hay nhân giả tạo.



Vào ngày 23 Tháng Ba, nhân viên của tôi được hân hạnh cùng với Phòng Thương Mại Mission Viejo chào mừng Trung Tâm Nghề Nghiệp của Lục Quân Hoa Kỳ nhân dịp cắt băng khánh thành văn phòng.

Chúng tôi cầu chúc họ mọi sự tốt lành trong sứ mệnh của họ cùng lúc hướng dẫn đất nước chúng ta tiến tới nền tảng giá trị của họ như những nguyên tắc đã hướng dẫn họ kể từ năm 1775.

GIAO TẾ CỘNG ĐỒNG

Trong Tháng Ba:



Vào ngày 23 Tháng ba, nhóm của tôi đã hân hạnh tham dự lễ cắt băng khánh thành RL Sports Cards cùng với các khách mời và các thành viên của Trung Tâm Phát Triển Tiểu Thương Quận Cam.

Chúng tôi chào mừng RL Sports Cards đến với cộng đồng doanh nghiệp Fullerton và cầu chúc họ thành công trong lãnh vực kỹ nghệ mậu dịch các hình ảnh thể thao.



Vào ngày 24 Tháng Ba, một nhân viên giao tế của tôi đã rất làm làm vui sướng tham dự cùng với đại diện của những cơ quan chính quyền và các nhóm cộng đồng khác nhau để chào mừng Xacalli, nhân dịp lễ cắt băng khánh thành nhà hàng Mễ Tây Cơ kiểu nông trại trong cộng đồng doanh thương Silverado. Chúng tôi chân thành cầu chúc Xacalli thành công trong sứ mệnh mang người và thức ăn lại gần nhau xuyên qua những món ăn đặc sản của Mễ Tây Cơ.

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH



Orange County Clerk-Recorder
Employee of the Month



Congratulations!
Mark

Dedicated to Providing Excellent Customer Service

Mỗi tháng chúng tôi đều ghi nhận thành tích của một nhân viên vượt trội bình thường nhiệm vụ của họ cống hiến những dịch vụ tốt hảo cho khách hàng của chúng tôi. Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng sẽ nhận được chứng chỉ ghi nhận thành tích, tên của họ sẽ được gắn trên bảng thành tích, và có thể ăn bận quần áo bình thường trong suốt tháng mà họ đạt được thành tích.

Thật là hân hạnh cho tôi được loan báo Mark De Leon là Nhân Viên Xuất Sắc Trong Tháng Ba.

Kể từ khi gia nhập vào văn phòng chúng tôi, Mark đã trở thành một tích sản giá trị của Đơn Vị Tài Chánh. Anh ấy là một thư ký đặc trách lương bổng của cơ quan chúng tôi và chịu trách nhiệm trong việc thanh toán lương bổng cho cơ quan trên căn bản hai tuần một lần luôn luôn lúc nào cũng đúng với thời hạn chót được ấn định. Anh ấy lúc nào cũng chứng tỏ sự hiểu biết rộng lớn, tận lực tối đa, và làm tròn trách nhiệm khi làm việc.

Khi quận chuyển đến hệ thống tính giờ để trả lương hiện tại, OC Time, Mark nhanh chóng tự làm quen với hệ thống mới và trợ giúp lớn lao cho cơ quan chúng tôi trong suốt thời gian chuyển tiếp. Anh ấy luôn luôn lúc nào cũng ở trong tình trạng sẵn sàng để trả lời bất cứ những thắc mắc nào đối với thời khóa biểu lương bổng và điều hành bất cứ những phức tạp rắc rối một cách rất đúng thời hạn.

Giám Đốc Cơ Quan, Thượng Cấp, Điều Trĩ Viên Nhân dụng, và những đồng nghiệp của anh tất cả đều cảm kích về sự thông hiểu của anh, chú ý từng chi tiết, và rất tin cậy trong việc hoàn tất các nhiệm vụ của anh một cách chính xác và hiệu nghiệm. Thêm vào đó, Mark chiếm giữ một tinh thần đồng đội cao quý. Anh ấy không bao giờ ngần ngại giúp đỡ đơn vị của anh với bất cứ nhiệm vụ giao phó nào kể cả việc quân bình những giấy tờ ngân hàng và chuẩn bị gửi vào trương mục.

Sự cống hiến tích cực của Mark đối với văn phòng chúng tôi đều được mọi người cảm kích. Chúng tôi đều cảm ơn sự hiện diện của anh ta trong nhóm.

Hãy cùng tôi chúc mừng Mark cho thành quả này!

OCRecorder.com

GIẢI THƯỞNG VÀ THÀNH TÍCH

Vào ngày 3 Tháng Ba, chúng tôi chào mừng Ngày Tri Ân Nhân Viên Toàn Quốc. Tôi muốn cảm tạ tất cả nhân viên của tôi đã làm việc tận lực, tận tâm để cung ứng những dịch vụ toàn hảo trong suốt năm. Một chiếc xe tay đầy những món ăn chơi có sẵn cho tất cả nhân viên thưởng thức. Xin cảm ơn tất cả những gì quý vị cống hiến!



BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG ...

Văn Phòng chính của chúng tôi tại Santa Ana đã nhận được những lời phẩm bình sau đây. Xin cảm tạ các nhân viên của tôi đã quyết tâm trong việc cung cấp các dịch vụ tối hảo cho khách hàng!



Họ đã làm dễ dàng và tiện lợi trong việc nhận một bản chứng thực giấy khai sanh của tôi. Kế tiếp tôi đang làm sổ thông hành, tốt đẹp hơn là tại bưu điện.

Orange County Clerk-Recorder Department [📍](#)

601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701



Nathan Myal

★★★★★ 6 days ago



Bay vào từ ngoài tiểu bang để lấy một giấy khai sanh. May mắn thay tôi đã thực hiện việc nạp đơn phức tạp trên mạng trước đó cho phép toàn bộ thủ tục, từ việc bước vào cửa cho đến khi rời khỏi văn phòng chỉ mất có 7 phút. Nhân viên rất tử tế và tận tình giúp đỡ và tôi muốn đề nghị bất cứ ai cần hồ sơ gì nên đến viếng văn phòng này.

Orange County Clerk-Recorder Department [📍](#)

601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701



Joy Noel

★★★★★ 5 weeks ago



Kết thúc qua một tiến trình quá ư là dễ dàng mà thoạt đầu tôi rất sợ hãi. Mọi người đều rất tận tình giúp đỡ. Bảng chỉ dẫn quá có dẫn tôi đến sai chỗ bên kia đường nhưng may mắn thay khi tôi ở trong xe với mẹ tôi và bà ấy đã nhìn thấy đúng tòa nhà.

BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG ...

Nhóm Phụ Trách các Dịch Vụ Thông Hành bên trong Trung Tâm Dịch Vụ Quận tại Santa Ana đã nhận được những phẩm bình sau đây. Xin cảm tạ tất cả nhân viên về sự phục vụ khách hàng tuyệt vời này!

Orange County Clerk-Recorder Department [🔗](#)

601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701



Jet Tila

★★★★★ 1 week ago

Thực sự đã có một kinh nghiệm rất tích cực cho việc nộp đơn xin thông hành cho các con tôi, mà trước đó tôi nghĩ rằng mình sẽ trải qua những giờ khổ sở. Tôi đã được Billy Lê nhân viên làm việc tại văn phòng đón tiếp và hướng dẫn tôi đến đúng nhân viên phụ trách. Thật là tử tế và rất chuyên môn! Đây là một trong ít chỗ đã nhận làm thông hành mà không cần lấy hẹn trước nơi mà những điều này hầu như không thể nào xảy ra được. Vì thế nên gọi và xem những ngày của thông hành và hỏi lấy ngày để đến làm thông hành. Một điều bí mật ít ai biết đến là bạn thật sự có thể lấy hẹn làm thông hành. Đây là một kinh nghiệm kỳ thú.

Orange County Clerk-Recorder Department [🔗](#)

601 N. Ross St., Santa Ana, CA 92701



Tammy Tran

★★★★★ 3 days ago

Tôi đã có thể lấy được giấy khai sanh và nộp đơn xin thông hành cùng này! Toàn bộ diễn tiến thật quá dễ dàng và rất nhanh (khoảng 30 phút). Mọi người đều rất tử tế, và khung cảnh nội thất của cơ sở như cảm thấy chào đón. Xin đề nghị cho mọi người mà tôi biết đến đây trong tương lai để làm giấy tờ và xin hồ sơ!

Quản Đốc Điều Hành các

Thư Ký Jorge đã nhận được lời phẩm bình sau đây từ một khách hàng mà anh ấy đã trợ giúp qua điện thoại tại Văn Phòng Chính Santa Ana của chúng tôi. Xin cảm ơn Jorge đã giúp khách hàng một cách đáng ca ngợi! Tiếp tục làm những điều tốt đẹp này!



Gerald Kostecka

Assign conversation ▼




4:40 PM

Xin chào! Tôi muốn nhân cơ hội này để nói về một người trong số nhân viên của ông. Anh ta tên là George Ramos và anh ấy đã đi vượt khỏi ngoài nhiệm vụ bình thường đến nỗi tôi phải gửi thông điệp này. Chúng tôi gần đây đã dọn về Florida và con tôi vừa chợt nhớ ra là nó phải xuất hiện trên một cuộc trình diễn tranh tài mà con tôi có thể thắng đến \$1,000,000. Vấn đề chính là cuộc trình diễn này được quay tại nước Ireland. Chúng tôi phải lấy thông hành cho nó và nghĩ rằng mọi sự tốt đẹp, cho đến khi chúng tôi khám phá ra là giấy khai sanh trêu tượng mà chúng tôi đệ nộp cho cơ quan cấp thông hành không còn được chấp nhận và chúng tôi cần có một chứng nhận khai sinh thật sự. Con trai tôi sinh ra ở Irvine, vì thế tôi cần phải có giấy khai sinh cấp phát từ văn phòng của ông, và đây là một vấn đề cấp bách về thời gian, nhưng sau khi nói chuyện với George tôi đã có thể in ra được đơn xin, và xuyên qua đêm anh ta đã thu xếp và làm hết nỗ lực của anh ấy để bảo đảm là tôi có thể nhận



BÌNH PHẨM CỦA KHÁCH HÀNG ...

Jackie là Thư Ký Điều Hành đã nhận được phẩm bình từ khách hàng mà cô ấy trợ giúp tại văn phòng chính của chúng tôi ở Santa Ana. Xin cảm tạ Jackie for sự phục vụ vượt bậc! Hãy tiếp tục làm những việc tốt to lớn này!

 **County Service Center Survey**

Name (Optional): K. McClain Date: 3/24/23
Phone/Email (Optional): _____

1. What department(s) did you see?

Clerk
Vital Records (Birth/Death/Marriage/Single-Status), Property Records, Fictitious Business Name, Notary Public/Oath Filing, Environmental Impact Report, Process Server, Legal Document Assistance, Professional Photo Copier, Unlawful Detainer)

Information Desk
(General Assistance/Guest Services)

OC Public Works
(Building Permits, Encroachment Permits, Planning & Zoning, Inspections, Code Enforcement, Addressing, Permit Record Research, Map & Parcel Record Research, Self Service)

Recorder
Document Recording, Homestead Declaration, NOC/NOR, Quitclaim Deeds, Lien Release, Mechanic's Lien

Treasurer-Tax Collector
(Pay Property Tax, Drop-off track map, Request Mobile Home Tax Clearance Certificate)

2. How would you rate our Customer Service?

Excellent Good Fair Poor

Jackie is very helpful and Pleasant made my visit very seamless and Easy.

3. How would you rate our Check-In Process?

Excellent Good Fair Poor

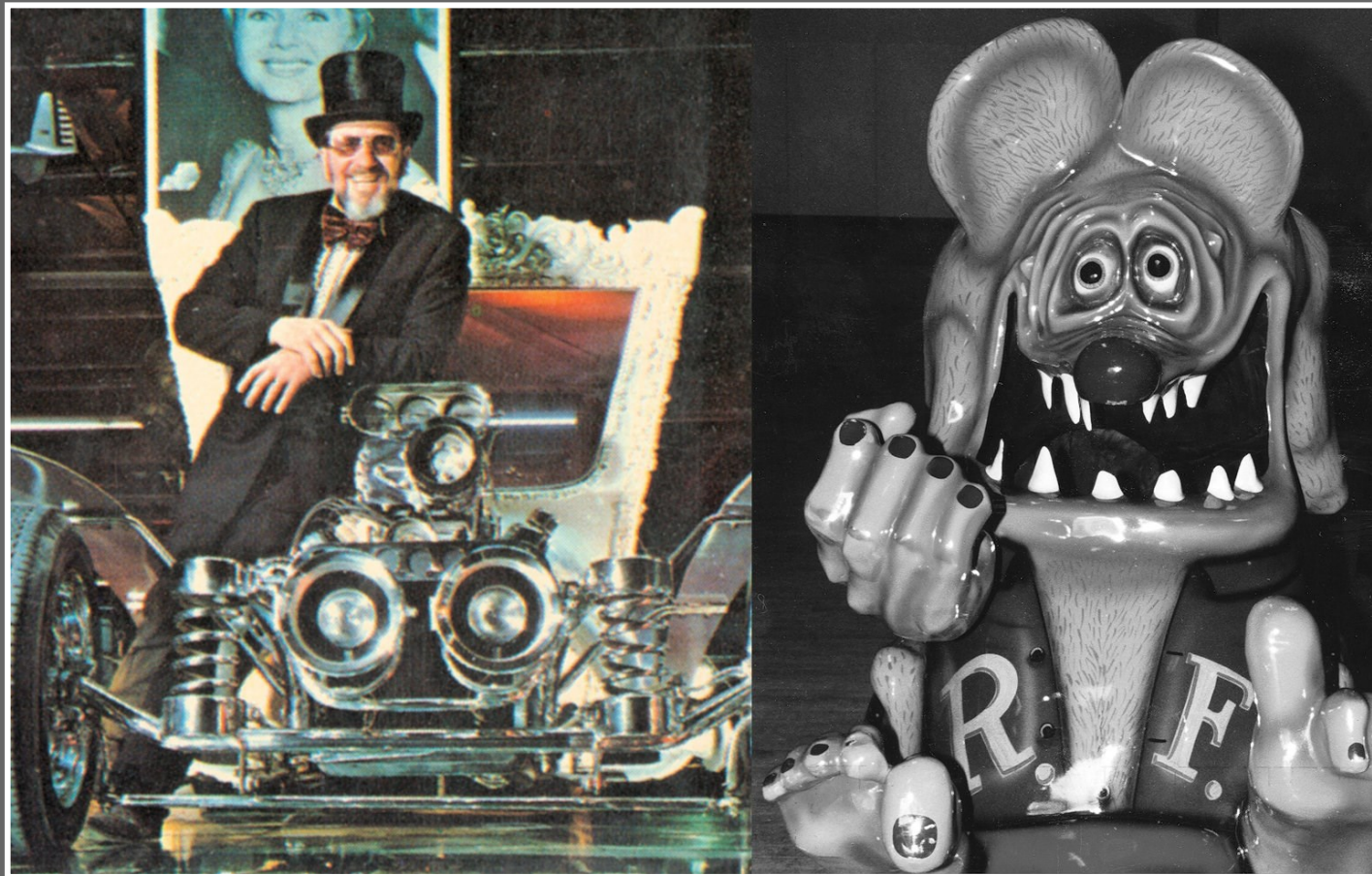
4. Comments (Optional)

Didn't take long to be called to A window.

Jackie rất hữu ích và dễ mến đã làm cho cuộc thăm viếng của tôi thông suốt và đơn giản.

Không phải chờ đợi lâu để được gọi đến lượt.

THÁNG BA TRONG LỊCH SỬ QUẬN CAM



Ảnh bên trái: Ed Roth tại Viện Bảo Tàng Stars của các loại xe trên thế giới trong phim ảnh của Brucker, tại Buena Park, đầu thập niên 1970s.
Ảnh bên phải: một chiếc xe hơi cải tiến tại viện bảo tàng căn cứ theo một nhân vật hoạt họa Rat Fink của Roth.

- Ngày 4 Tháng Ba, 1932** Ngày sinh của Nhà hoạt họa, chuyên vẽ các lần ranh, và nhà sáng tác các loại xe chuyên biệt và xe cải tiến Ed “Big Daddy” Roth. Từ nhiều năm ông ta đã làm việc cho các loại Xe tại Viện Bảo Tàng Stars ở Buena Park và kế tiếp cho Công Viên Giải Trí Knott’s Berry Farm.
- Ngày 9 Tháng Ba, 1952** Thảo Cầm Viên Santa Ana được khánh thành tại Prentice Park.
- Ngày 10 Tháng Ba, 1933** Một cuộc động đất lớn (vào khoảng 6.4 chấm chấn động Richter scale) xảy ra tại Quận Cam vào lúc 5:54 p.m. Trung tâm điểm 3.5 dặm tây nam của thành phố Newport Beach. Bốn cư dân Quận Cam bị thiệt mạng và nhiều cao ốc bị thiệt hại hay bị phá hủy.
- Ngày 11 Tháng Ba, 1889** Thống Đốc Robert Waterman ký đạo luật cho phép bỏ phiếu đưa đến việc thành lập một Quận Cam mới
- Ngày 30 Tháng Ba, 1921** Hiệp Hội Hải Cảng Quận Cam được thành lập tại khách sạn Ann’s Inn ở Santa Ana. Đây là bước sớm nhất để tiến tới điều mà đã trở thành Hải Cảng Newport.

Các sự kiện lịch sử cung cấp bởi Phụ tá Quận Thủ Văn Khố Chris Jepsen.

Ảnh: Cung cấp bởi Văn Khố Quận Cam

Cung Cấp bởi Văn Khố Quận Cam, một phần vụ trực thuộc Văn Phòng Chánh Lục Sự Hugh Nguyễn.

ĐI LOANH QUANH



Một trong số nhân viên của tôi đã chụp được ảnh những con elephant seals tại Hải Đăng Piedras Blancas gần Cambria, California.

Xin vào trang mạng của chúng tôi tại: OCRecorder.com

Muốn biết thêm thông tin về Văn Khố
của Quận Cam xin vào:
OCArchives.com

Theo dõi chúng tôi trên
mạng xã hội

[@ocrecorder](https://twitter.com/ocrecorder)

